

Свѣтиленъ\*

По обиходу Кіево-Пеєрской Лавры

A musical score for a two-part setting (vocal and piano). The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music consists of six staves of music with corresponding lyrics in Russian. The lyrics are as follows:

По - сѣ - тилъ ны есть  
свы - ше Спасъ нашъ, Вос - токъ вос - то - ковъ,  
и су - щї - и во тымъ и сѣ - - - - ни  
об - рѣ - то - хомъ ис - - - - ти - ну:  
и - бо отъ Дѣ - вы ро - ди - - - ся Гос - подъ.

\*Изъ изданія "Избранныя песнопенія рождественской службы",  
Москва, 1997 (ред. Е. С. Кустовскій)

Свѣтиленъ "Посѣтиль ны есть"

1  
По - съ - тиль ны есть свы -

7  
ше Спасъ нашъ, Вос - токъ Вос -

13  
сто - ковъ. И су - щї и во тьмѣ и съ - ни

19  
о - брѣ - то - хомъ и - сти - ну: и бо отъ

25  
дѣ - вы ро - ди - ся, ро - ди ся Гос -

31  
подъ.

### На Хвалитехъ, гласъ 4-й

The musical score consists of four staves of music in G major, 2/4 time. The top staff uses a soprano C-clef, the second staff an alto F-clef, the third staff a bass G-clef, and the bottom staff a bass F-clef. The lyrics are written below each staff.

Staff 1 (Soprano):

Всѧ - ко - е ды - ха - нї - е да хва - лить Гос - по - да,

Staff 2 (Alto):

хва - ли - те Гос - по - да съ не - бесь,

Staff 3 (Bass):

хва - ли - те Е - го въ выш - нихъ.

Staff 4 (Bass):

Те - бѣ по - до - ба - еть пѣснь Бо - - - гу.

Reprise:

Хва - ли - те Е - го вси ан - ге - ли Е - го,

хва - ли - те Е - го вся си - лы Е - го.

Final section:

Те - бѣ по - до - ба - еть пѣснь Бо - - - гу.

## На Хвалитех, глас 4-й

### Стихира 1-я

Ве - се - ли - те - ся, пра - вед - ни - и, не - бе - са ра - дуй - те - ся,

взы - грай - те го - ры Хри - сту рожд - шу - ся:

Де - ва се - дит Хе - ру - ви - мом по - доб - я - щи - ся,

но - ся - щи в не - дрех Бо - га Сло - ва во - пло - щен - на;

па - сты - ри - е рож - ден - но - му ди - вят - ся,

волс - ви вла - ды - це да - ры при - но - сят;

ан - ге - ли вос - пе - ва - ю - ще гла - го - - - - лют:  
 Не - по - сти - жи - ме, Гос - по - ди, сла - ва Тебе.

**Стихира 2-я**

Бо - го - ро - ди - це Де - во, рожд - ша - я Спа - са,  
 у - празд - ни - ла е - си пер - ву - ю клят - ву Е - ви - ну:  
 я - ко Ма - ти бы - ла е - си bla - го - во - ле - ни - я От - ча,  
 но - ся - щи в нед - рех Бо - жи - е Сло - во во - пло - щен - но - е.

Не тер-пит тай - на ис - пы - та - - - - ни - я.  
 Ве - ро - ю е - ди - но - ю си - ю вси сла - вим,  
 зо - ву - ще с То - бо - ю и гла - го - лю - ще:  
 Не - из - ре - чен - не, Гос - по - ди, сла - ва Те - бе.

На "Слава", глас 6-й

Егда время еже на землю пришестви - - я Тво - е - го,  
 пер - во - е на - пи - са - ни - е все - лен - - ней бысть;

A musical score consisting of six staves of music. The top staff is soprano (G clef) and the bottom staff is basso continuo (F clef). The music is in common time, with a key signature of one sharp. The vocal parts sing in four-measure phrases, with the basso continuo providing harmonic support. The lyrics are in Russian, centered under each staff.

тогда восхотел еси человеков на - пи - са - ти и - ме - на,  
ве - ру - ю - щих Рож - де - ству Тво - е - му,  
сего ради таковое повеление от кесар - я воз - гла - си - ся;  
веч - на - го бо Тво - е - го Царст - ви - я без - на - чаль - но - е  
Рож - де - ством Тво - им об - но - ви - ся:  
тем Те - бе при - но - сим и мы па - че и - мен - на - го дан - но - сло - ви - я,

пра - во - слав - на - го    бо - гат - ство    бо - го - сло - ви - я,

я - ко    Бо - гу    и    Спа - су    душ на - - - ших.

На "и ныне", глас 2-й, по Бахметеву

Днесь Хри - стос в Вифлееме рождается от Де - - вы:

днесь Без - на - чаль - ный на - чи - на - ет - ся,

и Сло - - во во - пло - ща - ет - ся;

си - лы не - бес - ны - я ра - ду - ют - ся,

и зем - ля с че - ло - ве - ки ве - се - лит - ся;

волс - ви Вла - ды - це да - ры при - но - сят,

пас - ты - ри - е Рож - ден - но - му див - ят - ся.

Мы же не - пре - стан - но во - пи - ем:

сла - ва в выш - них Бо - гу, и на зем - ли мир,

в че - ло - ве - цех bla - го - во - ле - ни - е.